

## 5 Critical edition of Sūtrasthāna 16

अथातः कर्णव्यधविधिं व्याख्यास्यामः ॥ १ ॥

1.16.1

रक्षाभूषणनिमित्तम्बालस्य कर्णौ व्यधयेत्। तौ षष्ठे मासे  
सप्तमे वा शुक्लपक्षे प्रशस्तेषु तिथिकरणमुहूर्त्तनक्षत्रेषु कृतम-  
ङ्गलस्वस्तिवाचनं<sup>१</sup> धात्र्यङ्के कुमारमुपवेश्याभिसान्त्वयमानो<sup>२</sup>  
५ भिषग्वामहस्तेनाकृष्य कर्णान्देवकृते छिद्रे दक्षिणहस्तेन ऋजु  
विध्येत्। दक्षिणं कुमारस्य वामङ्गन्यायाः। प्रतनुं सूच्या बह-  
लमारया ॥ २ ॥

1.16.3

Witnesses

१--९ अथातः---०विद्वल्लिङ्गम्] MSS K, H, and N

MS variants

१ व्याख्यास्यामः] व्या K. २ सप्तमे] om. N. ३--४ ०मङ्गलस्वस्तिवाचनं] A; ०मङ्गलं  
स्वस्तिवाचनं K, H, N. ४ धात्र्यङ्के] धात्र्यङ्को K. ४ कुमार] कुमारकम् N. ५ ऋजु]  
र्जुम् N H. ६ प्रतनुं] प्रतनू N H.

Variants from Su 1938

१ कर्णव्यधविधिं] कर्णव्यधवन्धविधिमध्यायं A. १ व्याख्यास्यामः] add. यथोवाच भग-  
वान्धन्वन्तरिः ॥ A. २ व्यधयेत्] विध्येते A. २ मासे] मासि A. ४ धात्र्यङ्के] add.  
कुमारधराङ्के वा A. ४ मुपवेश्याभिसान्त्वयमानो] उपवेश्य बालक्रीडनकैः प्रलोभ्याभिसान्त्व-  
यन् A. ५ कर्णनं] कर्णं A. ५ छिद्रे] छिद्र A. ५ छिद्रे] add. आदित्यकरावभासिते  
शनैः शनैर् A. ५ ऋजु] र्जु A. ६ विध्येत्] add. प्रतनुकं सूच्या बहलमारया A. ६  
कन्यायाः] कुमार्याः A. ७ आरया] add. ततः पिचुर्वर्ति प्रवेशयेत् ॥ A.

Notes

<sup>१</sup>The compound कृतमङ्गलस्वस्तिवाचनं is an emendation based on the sim-  
ilar text at 3.2.25 (Su 1938: 346).

<sup>२</sup>The *ātmanepada* participle is a permitted form, although the vulgate  
has the *parasmaipada*. Ḍalhaṇa, on 1.16.3 (Su 1938: 76), recorded the  
alternative reading भक्ष्यविशेषैर्वा before बालक्रीडनकैः प्रलोभ्य in the vulgate.

- शोणितबहुत्वेऽतिवेदनायां चान्यदेशविद्धमिति जानी-  
यात्। निरुपद्रवता तद्देशविद्धलिङ्गम् ॥ ३ ॥ 1.16.4
- १० तत्र यदृच्छाविद्धायां सिरायामज्ञेन ज्वरदाहश्चयथुवे-  
दनाग्रन्थिमन्यास्तम्भापतानकशिरोग्रहकर्णशूलानि  
भवन्ति ॥ ४ ॥ 1.16.5
- दोषसमुदयादप्रशस्तव्यधाद्वा तत्र वर्त्तिमपहत्य यवमधुक-  
मञ्जिष्ठागन्धर्वहस्तमूलैर्मधुघृतप्रगाढैरालेपयेत्। सुरूढञ्चैन-  
म्पुनर्विध्येत् ॥ ५ ॥ ३ 1.16.6
- सम्यग्विद्धमामतैलपरिषेकेणोपचरेत् । त्र्यहाच्यहाद्वर्त्ति  
स्थूलतरीङ्<sup>४</sup> कुर्वीत परिषेकञ्च तमेव ॥ ६ ॥ 1.16.7

## Witnesses

१० तत्र ] MSS H and N. From here to the end of 1.16, MS K is missing a folio.

## MS variants

१० ०श्चयथु० ] *em.*; ०श्चयथुरु N; ०श्चयथुरु H. १३--१४ ०गन्धर्वहस्तमूलैर् ] ०गन्धर्वह-  
स्तमूलै N. १६ ०परिषेकेणोप० ] ०परिषेकणोप० H. १७ ०तरीङ् ] ०तरी N

## Variants from Su 1938

८ बहुत्वे ] बहुत्वेन A. ८ ऽतिवेदनायां ] वेदनाया A. ९ ०द्रवता ] ०द्रवतया A. ९ ०वि-  
द्धलिङ्गम् ] ०विद्धमिति A. १० तत्र ] तत्राज्ञेन A. १० यदृच्छाविद्धायां ] यदृच्छया विद्धासु  
A. १० सिरायाम् ] सिरासु A. १० सिरायाम् ] *add.* कालिकामर्मरिकालोहितिकासूपद्रवा  
भवन्ति। तत्र कालिकायां A. १० ज्वर० ] ज्वरो १० ०दाह० ] दाहः १० ०श्चयथु० ]  
श्चयथुरु A. १०--११ ०वेदना० ] *add.* च भवति मर्मरिकायां वेदना ज्वरो A. ११ ०ग्रन्थि० ]  
ग्रन्थयश A. ११ ०ग्रन्थि० ] *add.* च लोहितिकायां A. १२ भवन्ति ] *add.* तेषु यथा-  
स्वं प्रतिकुर्वीत ॥ क्लिष्टजिह्वाप्रशस्तसूचीव्यधाद्गाढतरवर्त्तित्वाद् A. १३ वा ] *add.* यत्र संरम्भो  
वेदना वा भवति A. १३ अपहत्य ] उपहत्याशु A. १३--१४ यवमधुक० ] मधुकैरण्ड-  
मूल० A. १३--१४ ०मञ्जिष्ठागन्धर्वहस्तमूलैर् ] ०मञ्जिष्ठागन्धर्वहस्तमूलैर् A. १४ आलेप-  
येत् ] *add.* तावद्यावत्सुरूढ इति ॥ A. १५ विध्येत् ] *add.* विधानं तु पूर्वोक्तमेव ॥ A. १६  
सम्यग० ] तत्र सम्यग० A. १६ आमतैलपरिषेकेणोपचरेत् ] आमतैलेन परिषेचयेत् A १६  
त्र्यहाद् ] *add.* च A. १७ ०तरीङ् ] ०तरा A १७ कुर्वीत ] दद्यात् A.

## Notes

<sup>३</sup>Dalhana, on 1.16.6 (Su 1938: 77), stated that some do not read सुरूढ-  
ञ्चैनम्पुनर्विध्येत्.

<sup>४</sup>The unusual form स्थूलतरी is supported by both manuscripts and we have retained it in spite of only meagre evidence for the form in epic Sanskrit.

अथ व्यपगतदोषोपद्रवे कर्णोऽलंप्रवर्द्धनार्थं लघुप्रव-  
र्द्धनकमामुञ्चेत् ॥ ७ ॥

1.16.8

२०

एवं सम्बर्द्धितः कर्णश्छिद्यते तु द्विधा नृणाम्।  
दोषतो वाभिघाताद्वा सन्धानान्तस्य मे शृणु ॥ ८ ॥

1.16.9

२५

३०

तत्र समासेन पञ्चदशसन्धानाकृतयो भवन्ति।<sup>५</sup> तद्यथा।  
नेमीसन्धानकः। उत्पलभेद्यकः। वल्लूरकः। आसङ्गिमः। ग-  
ण्डकर्णः। आहार्यः। निर्व्वेधिमः। व्यायोजिमः। कपाटस-  
न्धिकः। अर्द्धकपाटसन्धिकः। सङ्क्षिप्तः। हीनकर्णः। वल्ली-  
कर्णः। यष्टीकर्णः। काकौष्ठः। इति। तेषु तत्र पृथुलायतस-  
मोभयपालिर्नेमीसन्धानकः। वृत्तायतसमोभयपालिरुत्पलभे-  
द्यकः। ह्रस्ववृत्तसमोभयपालिर्वल्लूरकर्णकः। अभ्यन्तरदी-  
र्घैकपालिरासङ्गिमः। बाह्यदीर्घैकपालिर्गण्डकर्णकः। अपा-  
लिरुभयतोऽप्याहार्यः। पीठोपमपालिर्निर्व्वेधिमः। अणुस्थूल-  
समविषमपालिर्व्यायोजिमः। अभ्यन्तरदीर्घैकपालिरितराल्प-  
पालिः कपाटसन्धिकः। बाह्यदीर्घैकपालिरितराल्पपालिश्चाद्ध-

MS variants

१८--१९ लघुप्रवर्द्धनकम्] ल प्रवर्द्धनकामो N; प्रवर्द्धनकामा "मै" H. १९ आमुञ्चेत्] em.;  
मुञ्चेत् N H. २० नृणाम्] नृणा N. २१ ] A; दोषतो N H. २३ ०सन्धाना० ] ०सन्धा०  
N. २६ अर्द्धकपाटसन्धिकः] om. N. २७ काकौष्ठः] काकौष्ठभः H. २७ इति] ति H.  
२७--२८ ०यतसमो० ] A; ०यसमो० H; ०तसमो N. २९ ०भेद्यकः] ०भेद्यः N; ०भेदकः  
H. २९ वल्लूर०] वल्लूर० N. ३० बाह्य] A; बाह्यैक N H. ३१--३२ अणुस्थूल०]  
अशुस्थूल० H ३३ कपाट०] कवाटा० H.

Variants from Su 1938

१८ ऽलंप्रवर्द्धनार्थं] om. A. १८--१९ लघुप्रवर्द्धनकम्] लघुव० A १९ आमुञ्चेत्]  
कुर्यात्॥ A २० सम्बर्द्धितः] विवर्द्धितः A. २१ सन्धानान्] सन्धानं A. २३ ०दश-  
सन्धानाकृतयो] ०दशकर्णबन्धाकृतयः A. २३ भवन्ति] om. A. २४ नेमी०] नेमि० A.  
२६ ०सन्धिकः। अर्द्ध०] ०सन्धिको ऽर्द्ध० A २७ यष्टी०] यष्टि० A. २७ काकौष्ठः] काकौ-  
ष्ठक A. २७ तत्र] om. A. २८ नेमी०] नेमि० A. २९ वल्लूर०] वल्लूरकः A. ३१  
पीठोपमपालिर्] add. उभयतः क्षीणपुत्रिकाश्रितो A. ३१--३२ अणुस्थूल०] स्थूलाणु० A.

Notes

<sup>५</sup>Cakrapāṇidatta, on 1.16.9–13 (Su 1939: 128), and Ḍalhaṇa, on 1.16.10 (Su 1938: 78), pointed out that others read पञ्चदशकर्णकृतयः (instead of पञ्चदशसन्धानाकृतयः). At the same place, Ḍalhaṇa also mentioned that some read समुन्नतसमोभयपालिः (instead of वृत्तायतसमोभयपालिः) and others do not read संक्षिप्तादयः पञ्चासाध्याः.

कपाटसन्धिकः। तत्रैते दशकर्णसन्धिविकल्पा बन्ध्या भव-  
 ३५ न्ति। तेषान्नामभिरेवाकृतयः प्रायेण व्याख्याताः। संक्षिप्तादयः  
 पञ्चासाध्याः। तत्र शुष्कशष्कुलिरितराल्पपालिः संक्षिप्तः।  
 अनधिष्ठानपालिः पर्यन्तयोश्च क्षीणमांसो हीनकर्णः। तनु-  
 विषमपालिर्वल्लीकर्णः। ग्रन्थितमांसः स्तब्धसिराततसूक्ष्म-  
 पालिर्यष्टीकर्णः। निर्माससंक्षिप्ताग्राल्पशोणितपालिः का-  
 ४० कौष्ठ इति। बद्धेष्वपि दाहपाकस्त्रावशोफयुक्ता न सिद्धिमुपया-  
 न्ति॥९॥<sup>६</sup>

1.16.10

## MS variants

३४ चार्द्धकपाट० ] *em.*; चार्द्धकवाट० H; चार्द्धकवाप० N. ३७ पर्यन्तयोश्च ] *om.* N. ३८  
 ग्रन्थितमांसः ] ०ग्रन्थितमान्सः N H. ३९ निर्मास० ] A; निमास० N; निर्मान्स० H. ४०  
 ०स्त्राव० ] ०श्राव० H. ४० ०शोफ० ] ०सोफ० N.

## Variants from Su 1938

३४ चार्द्ध० ] अर्ध० A. ३४ तत्रैते ] तत्र A. ३४ दशकर्णसन्धिविकल्पा ] दशैते कर्णब-  
 न्धिविकल्पाः A. ३५ बन्ध्या भवन्ति ] साध्याः A. ३५ तेषान् ] तेषां A. ३५ नामभिर् ]  
 स्वनामभिर् A. ३६ शुष्कशष्कुलिर् ] *add.* उत्सन्नपालिर् A. ३७ च ] *om.* A. ३७--३८  
 ०षमपालिर् ] ०षमाल्पपालिर् A. ३८ ग्रन्थितमांसः ] ग्रथितमांस० A. ३८--३९ ०सिरा-  
 ततसूक्ष्म० ] ०सिरासंततसूक्ष्म० A. ३९--४० काकौष्ठ ] काकौष्ठक A. ४० अपि ] *add.*  
 तु शोफ A. ४० ०दाह० ] *add.* ०राग० A. ४० ०पाक० ] *add.* ०पिडका० A. ४०  
 ०शोफ० ] *om.* A.

## Notes

<sup>६</sup>The vulgate passage inserted between 9 and 10 (from भवन्ति चात्र तो शास्त्रवित्) was probably also absent in the version of the *Suśrutasaṃhitā* commented on by Cakrapāṇi, who cited it in his commentary as being “read by some” in regard to the joins (सन्धान) that they describe (1.16.9–13 (Su 1939: 128)).

अतोऽन्यतमस्य बन्धञ्चिकीर्षुः अग्रोपहरणीयोक्तोपस-  
 म्भृतसम्भारः विशेषतश्चात्रोपहरेत्<sup>१</sup> सुरामण्डक्षीरमुदकं धा-  
 न्याम्लकपालचूर्णञ्चेति। ततोऽङ्गनां पुरुषम्वा ग्रथितकेशान्तं  
 लघुभुक्तवन्तमासैः सुपरिगृहीतं च कृत्वा बन्धानुपधार्य छेद्य-  
 भेद्यलेख्यव्यधनैरुपपाद्य कर्णशोणितमवेक्ष्यैतदुष्टमदुष्टमेति  
 ततो वातदुष्टे धान्याम्लोदकाभ्यां पित्तदुष्टे शीतोदकपयोभ्यां श्ले-  
 ष्मदुष्टे सुरामण्डोदकाभ्यां प्रक्षाल्य कर्णम्पुनरवल्लिखेत्। अ-  
 नुन्नतमहीनमविषमञ्च कर्णसन्धिन्निवेश्य स्थितरक्तं सन्दर्श्य  
 मधुघृतेनाभ्यज्य पिचुप्लोतयोरन्यतरेणावगुण्ठ्य नातिगाढन्ना-  
 तिशिथिलं सूत्रेणावबध्य कपालचूर्णेनावकीर्याचारिकमुपदि-  
 शेत्। द्विव्रणीयोक्तेन चान्नेनोपचरेत् ॥ १० ॥

1.16.15

MS variants

४३ ] ततो N. ४३--४४ ०पहरणीयो० ] ०पसंहरणीयो० N. ४४ चात्रोपहरेत् ] A; चा-  
 ग्रोपहरणीयात् N H. ४५ पुरुषम् ] पुरुषञ् N. ४६ च कृत्वा ] A; om. N H. ४६  
 उपधार्य ] उपपाद्य H. ४७ ०शोणितमवेक्ष्यैतद् ] ०शोणितत अवेष्यैतद् N. ४७ अदुष्टम् ]  
 अदुष्टम् N. ४७ वेति ] A; चेति N H. ४८ धान्याम्लो० ] धान्याम्लो० N ४८ शीतोदक० ]  
 शीतोदको० N. ४९--५० अवलिखेत् ] अवलिखेत् N. ५० ०सन्धिन् ] ०सन्धिं N ५१  
 ०गुण्ठ्य ] ०गुण्ठ्यो H. ५१ ०गाढन् ] ०गाढं N. ५२ ०वध्य ] ०वद्ध N. ५३ चान्नेनो-  
 पचरेत् ] उपपोचरेत् N. ५३ ॥ १० ॥ ] add. भ N.

Variants from Su 1938

४२ inserted passage ] भवन्ति चात्र। यस्य पालिद्वयमपि कर्णस्य न भवेदिह। कर्णपीठं समे  
 मध्ये तस्य विद्धा विवर्धयेत् ॥ बाह्यायामिह दीर्घायां सन्धिराभ्यन्तरो भवेत्। आभ्यन्तरायां दीर्घायां  
 बाह्यसन्धिरुदाहृतः ॥ एकैव तु भवेत्पालिः स्थूला पृथ्वी स्थिरा च या। तां द्विधा पाटयित्वा तु छित्त्वा  
 चोपरि सन्धयेत् ॥ गण्डादुत्पाद्य मांसेन सानुबन्धेन जीवता। कर्णपालीमापालेस्तु कुर्यान्निलिख्य  
 शास्त्रवित् ॥ A. ४३ अतोऽन्यतमस्य ] अन्यतमं A. ४३--४४ ०सम्भारः ] ०सम्भारं A.  
 ४४ सुरामण्डक्षीरम् ] सुरामण्डं क्षीरम् A. ४४--४५ धान्याम्लकपाल० ] धान्याम्लं कपाल० A.  
 ४६ बन्धान् ] बन्धम् A. ४६--४७ ०व्यधनैर् ] add. उपपन्नैर् A. ४७ अवेक्ष्यैतद् ] अवेक्ष्य  
 A. ४८ ततो ] तत्र A. ४८ धान्याम्लोदका० ] धान्याम्लोदका० A. ४९ ०मण्डो-  
 दका० ] ०मण्डोष्णोदका० A. ४९ कर्णम् ] कर्णा A. ४९--५० अवलिखेत् ] अनुन्नतम्  
 अवलिख्याननुन्नतम् A. ५० ०सन्धिन् ] ०सन्धिं A ५० निवेश्य ] सन्निवेश्य A. ५० स-  
 न्दर्श्य ] सन्दर्ध्यात् A. ५० सन्दर्श्य ] add. ततो A. ५१ नातिगाढन् ] सूत्रेणानवगाढम्  
 A. ५१--५२ नाति० ] अति० A. ५२ सूत्रेणावबध्य ] च बद्धा A. ५३ चान्नेनोपचरेत् ]  
 च विधानेनोपचरेत् A. ५३ ॥ १० ॥ ] add. भवति चात्र। A.

Notes

<sup>१</sup>विशेषतश्चात्रोपहरणीयात् of the MSS has been emended to विशेषतश्चात्रोपहरेत् to  
 make sense of the list of ingredients, which is in the accusative case.  
 Also, the repetition of अग्रोपहरणीयात् in the Nepalese version suggests  
 that its second occurrence, which does not make good sense here, is  
 a dittographic error.

विघट्टनन्दिवास्वप्नं व्यायाममतिभोजनम् ।

५५

व्यवायमग्निसन्तापम्वाक्श्रमञ्च विवर्जयेत् ॥ ११ ॥

1.16.16

नातिशुद्धरक्तमतिप्रवृत्तरक्तं क्षीणरक्तं वा सन्दध्यात् । स  
हि वातदुष्टे रक्तबद्धोऽरूढो परिपुटनवान्भवति । पित्तदुष्टे गाढ-  
पाकरागवान् । श्लेष्मदुष्टे स्तब्धकर्णः कण्डूमानतिप्रवृत्तस्त्रावः  
शोफवान्क्षीणाल्पमांसो न वृद्धिमुपैति ॥ १२ ॥

1.16.17

६०

स यदा रूढो निरुपद्रवः कर्णो भवति तदैव शनैः शनैर-  
भिवर्द्धयेत् । अन्यथा संरम्भदाहपाकवेदनावान्भवति । पुनरपि  
छिद्येत ॥ १३ ॥

1.16.18

#### MS variants

५४ विघट्टनन्] विघट्टनं N. ५५ अग्निसन्तापम्] आग्निसन्ताप N. ५५ विवर्जयेत्] वर्ज-  
येत् N. ५६ ०शुद्धं] ०सुद्धं N. ५६ ०वृत्तरक्तं] ०वृत्तं रक्तं N. ५७ रक्तबद्धोऽरूढो]  
em.; रक्तबद्धो रूढो N; रक्तबद्धो रूढो H. ५७ ०पुटनवान्] ०पुटवाम् N; ०पुटनवाम् H.  
५७ ०दुष्टे] ०दुष्टे N. ५८ श्लेष्मं] श्लेषं N. ५८ ०कर्णः] ०वर्णः N. ५८ ०स्त्रावः]  
०श्रावः H. ५९ क्षीणाल्पं] क्षीणो ल्पं N. ६० रूढो] रूढो N. ६१ ०पाकवेदनावान्]  
०पाकरागवेदनावान् N; ०पाकवेदनावाम् H.

#### Variants from Su 1938

५४ विघट्टनन्] विघट्टनं A. ५६ नातिं] न चाशुं A. ५७ रक्तबद्धोऽरूढो] रक्ते रूढोऽपि  
A. ५७ भवति] om. A. ५८ गाढपाकरागवान्] दाहपाकरागवेदनावान् A. ५८ स्तब्धं]  
स्तब्धः A. ५८--५९ ०वृत्तस्त्रावः शोफवान्] ०वृत्तरक्ते श्यावशोफवान् A. ५९ क्षीणाल्पं]  
क्षीणोऽल्पं A. ६० inserted passage] आमतैलेन त्रिरात्रं परिषेचयेत्त्रिरात्राच्च पित्तं परिव-  
र्तयेत् A. ६० रूढो] सुरूढो A. ६० कर्णो] सवर्णो A. ६१ अन्यथा] अतोऽन्यथा  
A. ६१ ०पाकवेदनावान्] ०पाकरागवेदनावान् A. ६१ भवति] om. A. ६१ अपि]  
om. A. ६२ छिद्येत] छिद्यते वा A.

अथाप्रदुष्टस्याभिवर्द्धनार्थमभ्यङ्गः। गोधाप्रतुदविष्कि-  
रानूपौदकवसामज्जापयस्तैलं गौरसर्षपजञ्च यथालाभं  
६५ संभृत्यार्कालर्कबलातिबलानन्ताविदारीमधुकजलशूकप्रति-  
वापन्तैलम्पाचयित्वा स्वनुगुप्तन्निदध्यात् ॥ १४ ॥<sup>८</sup> 1.16.19

स्वेदितो मर्दितङ्कण्णमनेन म्रक्षयेद्बुधः।  
ततोऽनुपद्रवः सम्यग्बलवांश्च विवर्द्धते ॥ १५ ॥<sup>९</sup> 1.16.20

ये तु कण्णा न वर्द्धन्ते स्नेहस्वेदोपपादिताः।  
७० तेषामपाङ्गे त्वबहिः कुर्यात्प्रछानमेव च ॥ १६ ॥<sup>१०</sup> 1.16.22cd  
-23ab

#### MS variants

६३ अथाप्र०] अथास्याः प्र० H. ६३ ०दुष्टस्याभिवर्द्धनार्थम्] ०दुष्टस्याविवर्द्धनार्थम् N. ६५--  
६६ ०आर्कालर्कबलाति०] ०आर्कालर्कबलाति० N. ६५--६६ ०प्रतिवापन्] ०प्रतिवापं N.  
६६ ०गुप्तन्] ०गुप्तं N. ६६ निदध्यात्] निदध्यात् N. ६७ स्वेदितो] स्वदितो N. ६७  
अनेन] अने N. ६८ ततोऽनुपद्रवः] ततो नुपद्रवः H; ततो नुपद्रवम् N. ७० अबहिः]  
अवर्हि N. ७० कुर्यात्] कुर्यात् N. ७० प्रछानम्] प्रछन्नम् H.

#### Variants from Su 1938

६३ अथाप्र०] अथास्याप्र० A. ६३ अभ्यङ्गः] add. तद्यथा A. ६३--६४ ०मज्जापय-  
स्तैलं] ०मज्जानौ पयः सर्षिस्तैलं A. ६५--६६ ०बलानन्ता०] ०बलानन्तापामार्गाश्वगन्धा.  
६५--६६ ०विदारीमधुकजलशूक०] ०विदारिगन्धाक्षीरशुक्लाजलशूकमधुरवर्गपयस्या० ६५--  
६६ ०प्रतिवापन्] ०प्रतिवापं A. ६६ तैलम्] add. वा A. ६६ ०गुप्तन्] ०गुप्तं A. ६७  
स्वेदितो मर्दितङ्] स्वेदितोन्मर्दितं A. ६७ अनेन म्रक्षयेद्बुधः] स्नेहेनैतेन योजयेत् A. ६९  
*inserted passage*] यवाश्वगन्धायष्टाहैस्तैलैश्चोद्वर्तनं हितम्। शतावर्यश्वगन्धाभ्यां पयस्यैर-  
ण्डजीवनैः ॥ तैलं विपक्वं सक्षीरमभ्यङ्गात्पालिवर्धनम्। A. ६९ स्नेहस्वेदोप०] स्वेदस्नेहोप० A.  
७० अपाङ्गे त्वबहिः] अपाङ्गदेशे तु A. ७० च] तु A.

#### Notes

<sup>८</sup>Dalhaṇa, on 1.16.19 (Su 1938: 79), noted that some read राजसर्षपजं in the place of गौरसर्षपजं. This reading appears to have been accepted by Cakrapāṇi, who glossed राजसर्षपज as श्वेतसर्षप (1.16.18–20 (Su 1939: 130)). Cakrapāṇi also said that some read sarpiś in the place of पयस. In the compound beginning with अर्क, Dalhaṇa noted that some read अर्कपुष्पी.

<sup>९</sup>N has a काकपाद after अने, but the missing letter (one would expect 'न') has not been supplied in a margin or elsewhere.

<sup>१०</sup>Dalhaṇa, on 1.16.23 (Su 1938: 80), noted that some read तेषामपाङ्गच्छेद्यं हि कार्यमाभ्यन्तरं भवेत्.

अमिताः कर्णबन्धास्तु विज्ञेयाः कुशलैरिह ।  
 यो यथा सुनिविष्टः स्यात्तत्तथा यो-  
 जयेद्विषक् ॥ १७ ॥ ११

1.16.26.1

७५

जातरोमा सुवर्त्मा च श्लिष्टसन्धिः समः स्थिरः ।  
 सुरूढोऽवेदनो यस्तु तं कर्णं वर्द्धयेच्छनैः ॥ १८ ॥

1.16.25

## MS variants

७१ ंबन्धास्] ंबन्धो H. ७१ तु] स्तु H. ७२--७३ योजयेद्] योजये N. ७५ सुवर्त्मा] सुपर्मा N; सुवर्म्मा H. ७५ ंसन्धिः] ंसन्धिम् N. ७६ तु] em.; तत् N H.

## Variants from Su 1938

७१ *inserted passage*] बाह्यच्छेदं न कुर्वीत व्यापदः स्युस्ततो ध्रुवाः ॥ बद्धमात्रं तु यः कर्णं सहसैवाभिवर्धयेत्। आमकोशी समाध्मातः क्षिप्रमेव विमुच्यते ॥ A. ७२ सुनिविष्टः] सुविशिष्टः A. ७२ स्यात्। तं A. ७२--७३ योजयेद्विषक्] विनियोजयेत् A. ७३ *inserted passage*] (कर्णपाल्यामयावृणां पुनर्वक्ष्यामि सुश्रुत ! ॥ कर्णपाल्यां प्रकुपिता वातपित्तकफास्त्रयः ॥ १ ॥ द्विधा वाऽप्यथ संसृष्टाः कुर्वन्ति विविधा रुजः। विस्फोटः स्तब्धता शोफः पाल्यां दोषे तु वातिके दाहविस्फोटजननं शोफः पाकश्च पैत्तिके। कण्डूः सश्वयथुः स्तम्भो गुरुत्वं च कफात्मक ॥ ३ ॥ यथादोषं च संशोध्य कुर्यात्तेषां चिकित्सितम्। स्वेदाभ्यङ्गपरीषेकैः प्रलेपासुग्विमोक्षणैः ॥ ४ ॥ मृद्वीं क्रियां बृहणीयैर्यथास्वं भोजनैस्तथा। य एवं वेत्ति दोषाणां चिकित्सां कर्तुमर्हति ॥ ५ ॥ अत ऊर्ध्वं नामलिङ्गैर्वक्ष्ये पाल्यामुपद्रवान् ॥ अत्पाटकश्चोत्पुटकः इयावः कण्डूयुतो भृशम् ॥ ६ ॥ अवमन्थः सकण्डूको ग्रन्थिको जम्बुलस्तथा ॥ स्नावी च दाहवांश्चैव शृण्वेषां क्रमशः क्रियाम् ॥ ७ ॥ अपामार्गः सर्जरसः पाटलालकुचत्वचौ ॥ उत्पाटके प्रलेपः स्यात्तैलमेभिश्च पाचयेत् ॥ ८ ॥ शम्पाकशिग्रुपूतीकान्गोदामेदोऽथ तद्वसाम् ॥ वाराहं गव्यमेणयं पित्तं सर्पिश्च संसृजेत् ॥ ९ ॥ लेपमुत्पुटके दद्यात्तैलमेभिश्च साधितम् ॥ गौरीं सुगन्धां सश्यामामनन्तां तण्डुलीयकम् ॥ १० ॥ श्यावे प्रलेपनं दद्यात्तैलम् एभिश्च साधितम् ॥ पाठां रसाञ्जनं क्षौद्रं तथा स्यादुष्णकाञ्जिकम् ॥ ११ ॥ दद्याल्लेपं सकण्डूके तैलमेभिश्च साधितम् ॥ व्रणीभूतस्य देयं स्यादिदं तैलं विजानता ॥ १२ ॥ मधुकक्षीरकाकोलीजीवकाद्यैर्विपाचितम् ॥ गोधावराहसर्पाणां वसाः स्युः कृतबृहणे ॥ १३ ॥ प्रलेपनमिदं दद्यादवसिच्यावमन्थके ॥ प्रपीण्डरीकं मधुकं समङ्गां धवमेव च ॥ १४ ॥ तैलमेभिश्च संपक्वं शृणु कण्डूमतः क्रियाम् ॥ सहदेवा विश्वदेवा अजाक्षीरं ससैन्धवमेतैरालेपनं दद्यात्तैलम् एभिश्च साधितम् ॥ १५ ॥ ग्रन्थिके गुटिकां पूर्वं स्नावयेदवपाठ्य तु ॥ ततः सैन्धवचूर्णं तु घृष्ट्वा लेपं प्रदापयेत् ॥ १६ ॥ लिखित्वा तत्सुतं घृष्ट्वा चूर्णैर्लोघ्रस्य जम्बुले ॥ क्षीरेण प्रतिसार्येन शुद्धं संरोपयेत्ततः ॥ १७ ॥ मधुपर्णी मधूकं च म मधुकं मधुना सह ॥ लेपः स्नाविणि दातव्यस्तैलमेभिश्च साधितम् ॥ १८ ॥ पञ्चवल्कैः समधुकैः पिष्टैस्तैश्च घृतान्वितैः ॥ जीवकाद्यैः ससर्पिष्कैर्दह्यमानं प्रलेपयेत् ॥ १९ ॥) A. ७६ यस्तु] च A.

## Notes

<sup>११</sup> Dalhana, on 1.16.26 (Su 1938: 80), stated that some read सुनिविष्टः (i.e., the reading of the Nepalese version) instead of सुविशिष्टः.



- विश्लेषितायामथ नासिकायां  
वक्ष्यामि सन्धानविधिं यथावत् ।  
नासाप्रमाणं पृथिवीरुहाणां  
८० पत्रं गृहीत्वा त्ववलम्बि तस्य ॥ १९ ॥ <sup>१२</sup> 1.16.27
- तेन प्रमाणेन हि गण्डपार्श्वोद्  
उत्कृत्य वध्रं त्वथ नासिकाग्रम् ।  
विलिख्य चाशु प्रतिसन्दधीत  
तं साधुबद्धम्भिषगप्रमत्तः ॥ २० ॥ 1.16.28
- सुसीवितं सम्यगतो यथावन्  
नाडीद्वयेनाभिसमीक्ष्य नह्येत् ।  
उन्नामयित्वा त्ववचूर्णयीत  
पत्ताङ्गयष्टीमधुकाञ्जनैश्च ॥ २१ ॥ 1.16.29
- संछाद्य सम्यक्पिचुना व्रणन्तु  
९० तैलेन सिञ्चेदसकृत्तिलानाम् ।  
घृतञ्च पाय्यः स नरः सुजीर्णो  
स्निग्धो विरेच्यः स्वयथोपदेशम् ॥ २२ ॥ 1.16.30

## MS variants

७७ नासिकायां] नासिकाया N. ७९ ०प्रमाणं] ०प्रमाण० N. ७९ ०वीरुहाणां] ०वीरु-  
हाणम् N. ८० पत्रं] पत्र N. ८२ वध्रं] वन्ध्र H. ८४ ०वद्धम्] ०वद्ध० N. ८५  
सुसीवितं] *em.*; सुसीवित N.; सुशीवितं H. ८८ पत्ताङ्ग०] *em.*; पत्ताङ्ग० H.; पत्ताङ्ग० N.  
८९ व्रणन्तु] व्रण तुन् N. ९२ विरेच्यः] A; विरेच्य N H. ९२ ०देशम्] ०देशः N.

## Variants from Su 1938

७७ विश्लेषितायाम्] विश्लेषितायास्त्व A. ७७ नासिकायां] नासिकाया A. ८२ वध्रं] बद्धं  
A. ८४ तं] तत् A. ८४ ०वद्धम्] ०बन्धैर् A. ८५ सुसीवितं] सुसंहितं A. ८६  
नह्येत्] बद्धा A. ८७ उन्नामयित्वा] प्रोन्नम्य चैनाम् A. ८७ अवचूर्णयीत] अवचूर्णयेत्  
८८ पत्ताङ्ग०] पतङ्ग० A. ८९ व्रणन्तु] सितेन A. ९२ स्वयथो] स यथो A.

## Notes

<sup>१२</sup>Cakrapāṇidatta, on 1.16.26 (Su 1939: 133), said that others read ना-  
सासन्धानविधिम् here. Ḍalhaṇa, on 1.16.27–31 (Su 1938: 81), stated that  
some read, छिन्नां तु नासिकां दृष्ट्वा वयःस्थस्य शरीरिणः। नासानुरूपं संच्छिद्य पत्रं गण्डे  
निवेशयेत्॥

रूढञ्च सन्धानमुपागतं वै  
 तद्वध्रशेषं तु पुनर्निकृन्तेत्।  
 हीनम्पुनर्वर्द्धयितुं यतेत  
 समञ्च कुर्यादतिवृद्धमांसम् ॥ २३ ॥  
 इति ओम् ॥

1.16.31

---

MS variants

---

९३ सन्धानम्] सन्धाम् N. ९३ उपागतं] उपागतश्च H. ९३ वै] चै H. ९४ ०शेषं]  
 ०सेषन् N. ९५ यतेत] यतेतः N. ९६ ०मांसम्] ०मान्सम् N. ९७ ओम्] *om.* N.

---

Variants from Su 1938

---

९३ वै] स्यात् A. ९४ तद्वध्र०] तदर्ध० A. ९५ हीनम्] हीनां A. ९६ समञ्च] समां A.  
 ९६ ०मांसम्] ०मांसाम् A. ९७ ओम्] *om.* A. ९८ *inserted passage*] नाडीयोगं  
 विनौष्ठस्य नासासन्धानवद्विधिम्। य एवमेव जानीयात्स राज्ञः कर्तुमर्हति ॥ A.